

## ZMLUVA

### o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)  
predpisov medzi:

**Objednávateľ:** Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
Župné námestie 13, 813 11 Bratislava 1  
zastúpený: Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu  
IČO: 00 166 073  
DIČ:  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15  
IBAN:  
SWIFT:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**Poskytovateľ:** SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.  
Mýtna 15, 81107 Bratislava, Slovenská republika  
zastúpený: Ing. Robert Király- predseda predstavenstva, Mgr. Ivan Sámel –  
člen predstavenstva  
IČO: 35745274  
DIČ:  
IČ DPH: S                      5  
bank. spojenie:  
IBAN  
SWIFT: T                      X  
zapísaný v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I,  
oddiel: Sa. , vložka číslo: 1728/B

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

## PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií (ďalej len „Zmluva“) ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s názvom: „Dodávka a využívanie súboru informácií z médií pre potreby Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky“.

## Článok I.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi denný off-line monitoring slovenských médií a agentúrny servis spôsobom a v rozsahu špecifikovanom v bode 2 a 3 tohto článku zmluvy (ďalej len spolu len „**Plnenia**“ alebo jednotlivo „**Plnenie**“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas dodané Plnenia cenu uvedenú v čl. III bod 1 zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi online prístup do agentúrneho spravodajstva Poskytovateľa prostredníctvom internetu v rozsahu servisov: spoločensko-politický servis, regionálny servis, ekonomický servis, fotoservis a zabezpečiť uverejnenie vyhlásení a stanovísk Objednávateľa v agentúrnom spravodajstve Poskytovateľa v počte 5 (päť) za rok.
3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi denný off-line monitoring slovenských médií špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy v oblastiach pôsobnosti objednávateľa, teda v oblasti justície, Zboru väzenskej a justičnej stráže a Centra právnej pomoci podľa kľúčových slov uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy, resp. zmenených alebo neskôr oznámených podľa čl. II bod 6 a 7 tejto Zmluvy.

## Článok II.

### Podmienky poskytovania služieb

1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby pri poskytovaní Služieb nedošlo k porušeniu zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), resp. k porušeniu práv akýchkoľvek subjektov chránených Autorským zákonom. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby pri poskytovaní plnení mal všetky oprávnenia spôsobom predpokladaným v tejto zmluve nakladať s dielami, ktoré budú v súvislosti s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy poskytnuté Objednávateľovi a Objednávateľ je oprávnený s nim nakladať spôsobom predpokladaným v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je oprávnený využívať akékoľvek plnenie bez časového obmedzenia výhradne pre svoje vnútorné potreby a nie je oprávnený ho poskytnúť akejkoľvek inej osobe ani ho zverejniť, ak táto zmluva v bode 3 tohto článku neustanovuje inak.
3. V súvislosti s poskytovaním plnenia podľa čl. I bod 2 tejto Zmluvy Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi súhlas so zverejňovaním správ a fotografií z agentúrneho servisu akokoľvek sa týkajúcich Objednávateľa, resp. oblastí pôsobnosti objednávateľa špecifikovaných v čl. I bod 3 tejto Zmluvy, na internetovej stránke objednávateľa ( ) a súhlas s využitím fotografií z agentúrneho servisu výlučne na spravodajské účely. Pri použití správ a fotografií z agentúrneho spravodajstva podľa predchádzajúcej vety je Objednávateľ povinný uviesť zdroj správy, resp. fotografie.
4. V súvislosti s plnením podľa čl. I bod 2 tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy (t. j. najneskôr nasledujúci pracovný deň) doručiť Objednávateľovi prístupové údaje, a to e-mailom na adresu: [k](#), a to bez obmedzenia počtu staníc Objednávateľa (počítačov) súčasne prístupujúcim k agentúrnym servisom.
5. V súvislosti s plnením podľa čl. I bod 3 tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinný každý pracovný deň najneskôr do 7:30 hod. doručiť Objednávateľovi na e-mailovú adresu off-line

monitoring médií, a to za obdobie bezprostredne nadväzujúce na obdobie pokryté predchádzajúcim monitoringom médií. Pre zamedzenie pochybností povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Objednávateľ po prvý raz v deň nasledujúci pod dni nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, a to za obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

6. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy doplniť zoznam kľúčových slov na účely poskytovania off-line denného monitoringu médií podľa článku I. bod 3 tejto Zmluvy počas trvania tejto Zmluvy najviac o 10 (desať) kľúčových slov.
7. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy zmeniť kľúčové slová uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy alebo doplnené podľa bodu 6 tohto článku Zmluvy.
8. K doplneniu kľúčových slov podľa bodu 6 tohto článku Zmluvy a k zmene kľúčových slov podľa bodu 7 tohto článku Zmluvy dochádza na základe oznámenia kontaktnej osoby Objednávateľa doručeného Poskytovateľovi e-mailom, pričom doplnenie alebo zmena kľúčových slov sú účinné od nasledujúceho pracovného dňa po doručení takéhoto oznámenia.

### **Článok III**

#### **Cena a platobné podmienky**

1. Cena za poskytované služby podľa čl. I tejto Zmluvy, je určená dohodou zmluvných strán vo výške 550 EUR mesačne bez DPH. K uvedenej cene bude pripočítaná DPH podľa platných a účinných právnych predpisov. Za správne vyčíslenie výšky DPH zodpovedá v plnom rozsahu Poskytovateľ. Cena je stanovená ako cena konečná a nemenná. Objednávateľ neposkytuje na plnenie zmluvy žiadne preddavky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ bude platiť cenu podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy na základe faktúr, ktoré Poskytovateľ vystaví a doručí Objednávateľovi v mesačných intervaloch po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli poskytované služby. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa ustanovenia § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a náležitosti daňového dokladu podľa ustanovenia § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy alebo bude obsahovať iné zrejme nesprávnosti, vady v písaní alebo počítaní, objednávateľ má právo vrátiť ju poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V takomto prípade sa ukončí pôvodná lehota splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej, opravenej, resp. novej faktúry objednávatelovi.
4. Úhrada bude vykonaná formou bezhotovostného platobného styku.

### **Článok IV.**

#### **Sankcie a zodpovednosť za škodu**

1. Zodpovednosť za škodu spôsobenú v súvislosti s touto Zmluvou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. V prípade omeškania s úhradou faktúry podľa čl. III tejto Zmluvy je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného

zákonníka , ako aj paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 Obchodného zákonníka.

3. Objednávateľ má voči Poskytovateľovi právo na zmluvnú pokutu:
  - a. vo výške 50,- EUR (päťdesiat eur) za každé porušenie povinnosti poskytnúť Objednávateľovi denný off-line monitoring médií v lehote a spôsobom podľa čl. I. bod 3 tejto Zmluvy;
  - b. vo výške 50,- EUR (päťdesiat eur) za každé jednotlivé porušenie povinnosti Poskytovateľa zabezpečiť uverejnenie vyhlásení a stanovísk Objednávateľa v agentúrnom spravodajstve Poskytovateľa podľa čl. I. bod 2 tejto Zmluvy;
  - c. vo výške 50,- EUR (päťdesiat eur) za každý začatý deň, počas ktorého nie je čo i len čiastočne zabezpečený online prístup do agentúrneho spravodajstva Poskytovateľa podľa čl. I. bod 2 tejto Zmluvy;
4. Zmluvné strany sa zároveň výslovne dohodli, že dojednaním o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinnosti, s ktorým je spojené právo na zmluvnú pokutu. Pre zamedzenie pochybností Objednávateľ má popri zmluvnej pokute v zmysle tejto Zmluvy i právo na náhradu škody, a to vo výške presahujúcej príslušnú zmluvnú pokutu.
5. V prípade, že akákoľvek tretia osoba bude mať akýkoľvek nárok voči Objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo iného duševného vlastníctva plnením Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy alebo akékoľvek iné nároky vzniknuté porušením jej práv poskytovateľom pri plnení tejto Zmluvy, Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a. bezodkladne obstarat' na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých Plnení Objednávateľom podľa tejto Zmluvy, alebo upraviť/doplniť/nahradiť jednotlivé Plnenia tak, aby už ďalej neporušovali práva tretej osoby,
  - b. poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby a
  - c. nahradiť Objednávateľovi škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, ustanovenie bodu 3 tohto článku zmluvy tým nie je dotknuté.
6. Objednávateľ sa však zaväzuje, že o každom nároku vznesenom takou treťou osobou v zmysle bodu 4 tohto článku zmluvy bude bez zbytočného odkladu informovať Poskytovateľa.

#### **Článok V.**

##### **Trvanie zmluvného vzťahu a jeho ukončenie**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 (dvadsaťštyri) mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo Zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, a to písomne. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.
3. Objednávateľ alebo Poskytovateľ majú právo od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvou stranou alebo v prípade, ak takéto právo vyplýva pre Zmluvnú stranu zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
4. Za podstatné porušenie zmluvných povinností pokladajú Zmluvné strany porušenie týchto zmluvných záväzkov:

- a) opakované porušenie povinností Poskytovateľa dodávať Plnenia riadne a včas; za opakované porušenie sa považuje porušenie povinnosti poskytovateľa dvakrát v príslušnom mesiaci;
  - b) neposkytnutie prístupových údajov podľa čl. I bod 4 tejto Zmluvy;
  - c) poskytnutie plnenia v rozpore s čl. II bod 1 tejto Zmluvy;
  - d) omeškanie zo strany Objednávateľa so zaplatením ceny podľa čl. III tejto Zmluvy o viac ako 15 dní odo dňa splatnosti faktúry.
5. Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením iným spôsobom z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tejto Zmluvy a podľa príslušných právnych predpisov.

## **Článok VI.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch Zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka, ktoré svojim obsahom a účelom najlepšie zodpovedajú obsahu a účelu tejto zmluvy, ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
2. Ak táto Zmluva v bode 3 tohto článku neustanovuje inak, zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek komunikácia podľa tejto Zmluvy medzi nimi bude prebiehať písomne v slovenskom jazyku, a to prostredníctvom nasledovných kontaktných osôb a kontaktov:
  - a. za Objednávateľa:  
Mgr. Zuzana Drobová  
hovorkyňa MS SR  
tel.:  
e-mail:
  
  - b. za Poskytovateľa:  
Ing. Petra Nemcová  
Členka predstavenstva.  
tel  
e-mail:
3. Komunikácia Zmluvných strán týkajúca sa platnosti alebo účinnosti Zmluvy, jej zániku či zmeny musí byť písomná, podpísaná osobou oprávnenou konať za Zmluvnú stranu a doručená druhej Zmluvnej strane poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, svojich kontaktných osôb a kontaktných údajov uvedených v bode 2 tohto článku Zmluvy bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto Zmluve.

**Článok VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou Zmluvných strán vo forme očíslovaných a podpísaných dodatkov, pokiaľ v čl. IV bod 4 nie je uvedené inak.
3. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 5 (piatich) originálnych rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane 3 (tri) rovnopisy a Poskytovateľ 2 (dva) rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že Zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto Zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

.....

.....

Ing Robert Kiraly

Ing. Sylvia Beňová

Predseda predstavenstva

generálna tajomníčka  
služobného úradu MS SR

.....

Mgr. Ivan Sámel

Člen predstavenstva